



**AMBASADA
REPUBLICI SERBII**

Departament Współpracy
Międzynarodowej

2014 -05- 2 1

Znak sprawy..... 30M
przekazano.....

Nr 473/19

Ambasada Republiki Serbii w Warszawie przesyła wyrazy szacunku Ministerstwu Zdrowia Rzeczypospolitej Polskiej i informuje, że w Republice Serbii trwa obecnie walka z olbrzymich rozmiarów klęską żywiołową w postaci powodzi. W związku z powyższym, przekazujemy w załączeniu Instrukcję Ministerstwa Zdrowia Republiki Serbii dla instytucji, które mogą być zainteresowane udzieleniem pomocy humanitarnej w postaci leków i materiałów medycznych, w celu wsparcia zmagania narodu serbskiego ze skutkami najstraszliwszej klęski żywiołowej w jego nowszej historii.

Ambasada Republiki Serbii w Warszawie korzysta z okazji, by ponowić Ministerstwu Zdrowia Rzeczypospolitej Polskiej wyrazy wysokiego poważania. *pp.*

Warszawa, 20.05.2014 r.



MINISTERSTWO ZDROWIA
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Warszawa

MINISTERSTWO ZDROWIA

2014 -05- 2 0

WPRZYNEŁO

Dep. Zał.

P. Dyr. KR

P. Nax. H.K. (wr.)
2014 -05- 2 1
[Signature]

- czy to jest?
P. P. Piotrowski
21. 05. 2014
[Signature]

Instructions to potential donors of medicines and medical devices

On the occasion of emergencies caused by natural disasters, the Ministry of Health of the Republic of Serbia has been contacted by large number of organizations and individuals from home and abroad who want to donate the necessary assistance in drugs and medical devices. Although the Republic of Serbia provides sufficient quantities of drugs and medical devices to ensure health care in the ordinary circumstances, in state of emergency is necessary to provide additional quantities of certain groups of drugs and medical devices, for which needs of the population are increased.

The Ministry of Health announces that in order to protect the health of patients, individual donations in the form of medicines or medical supplies offered by individuals, cannot be accepted, because it is not known how those medicines were purchased and in what conditions they were kept.

All natural and legal persons who wish to donate medicines, medical and other resources that have market authorization in the Republic of Serbia, can make a donation through the manufacturer or wholesales to Central Pharmacy of Clinical Center of Serbia, which continues to allocate and distribute to all health institutions in the Republic of Serbia, on the basis of their expressed needs.

In the case of donations of medicines which do not have the marketing authorization in the Republic of Serbia, import license is subject to the approval of the Medicines and Medical Devices Agency of Serbia, based on the following documents: Certificate of Good Manufacturing Practice (issued by the competent authorities of the EU) and the manufacturer's certificate of analysis of the drug.

Import of medical devices which do not have the marketing authorization shall be subject to the approval of the Medicines and Medical Devices Agency of Serbia, based on the following documents: The Declaration of Conformity, CE certificate and proof that the medical device is marketed in the country of manufacturer.

Approval for the import of medicines and medical devices which do not have the marketing authorization the Agency will issue within 24 hours.

The contract of donation should be concluded with the Central Pharmacy, Clinical Center of Serbia.

The list of the most needed medicines, medical devices and other resources for health care institutions and citizens:

LIST OF MEDICAL SUPPLIES REQUESTED BY MINISTRY OF HEALTH
SERBIA

MEDICATIONS:

probiotics (Linex, Liobif, Probiotik,...) all producers
rehydrates all producers
captopril tbl 12,5mg, 25mg, 50mg
enalapril tbl 5mg, 10mg, 20mg
nifedipin tbl with prolonged effect 20mg
furosemide diuretic tbl 40mg
ramipril tbl 1,25mg, 2,5mg, 5mg, 10mg
phosinopril tbl 10mg, 20mg
bisoprolol tbl 2,5mg, 5mg, 10mg
nebivolol tbl 5mg
hydrochlortiazide tbl 25mg
diltiazem chloride tabl.with modified release 90mg
verapamil tbl 40mg, 80mg
glimepiride tbl 1mg, 2mg, 3mg, 4mg, 6mg
gliklazid tbl 80mg
metformin tbl 500mg, 850mg, 1000mg
acetylsalicylic acid tbl 100mg
nitroglycerin sublingual tbl 0.5mg; spray
bromazepam tbl 1,5mg, 3mg, 6mg
diazepam tbl 2mg, 5mg, 10mg
risperidone tbl 1mg, 2mg, 3mg, 4mg
valproic acid, sodium valproate tabl. with slow release 145mg+333mg)
fenoterol, ipratropium bromide spray (0,05mg+0,02mg)/dose
salbutamol spray 0,1mg/dose
salbutamol syrup 2mg/5ml
amoxicillin capsules 250mg, 500mg
amoxicillin syrup 250mg/5ml
cephalexin capsules 250mg, 500mg
cephalexin syrup 250mg/5ml
amoxicillin, clavulanic acid tabl (250mg+125mg), (500mg+125mg),
(875mg+125mg)
amoxicillin, clavulanic acid syrup (125mg+31,25mg)/5ml; (250mg+62,5mg)/5ml
ampicillin capsules 500mg
ampicillin syrup 250mg/5ml
lithium-carbonate capsules 300mg
mebendazole tbl 100mg, sol
albendazole tbl 200mg
benzyl benzoate sol 25%
loperamide tbl 2mg
tetanus imunoglobulin inj.
albumin conc. 20%
benzylpenicillin inj. 1MIU, 5MIU
benzatin benzylpenicillin inj. 1,2 MIU, 2,4 MIU
ceftriaxon inj.250mg, 500mg
cefuroxime inj. 750mg, 1500mg
ciprofloxacin inj. 100mg/10ml

ciprofloxacin infus. 100mg/50ml
ampicillin inj. 1000mg
pyridoxine inj. 50mg/2ml
diazepam inj. 10mg/2ml
amiodarone inj.150mg/3ml
dexamethasone inj. 4mg/ml
diclofenac inj. 75mg/3ml
propofol emulsion for inj./ inf. 10mg/ml
furosemide inj. 20mg/2ml
nadroparin calcium inj.; 2850i.u./0,3ml; 3800i.u./0,4ml; 5700 i.u./0,6ml; 47000 i.u./5ml
gentamicin inj.im iv inf. 20mg/2ml; 40mg/2ml; 80mg/2ml
adrenaline inj. 1mg/ml
aminophylline inj.; 250mg/10ml; 240mg/10ml
neostigmine inj. 2.5mg/ml; 0,5mg/ml
atropine inj. 1mg/ml
nitroglycerin inj.
hydrocortison inj. 100mg, 500mg
povidone iodine solution 10%, foam 7,5%

MEDICAL SUPPLIES:

Masks disposable (single use), epidemiological
Sterile gauze (all sizes)
Sterile gauze pads (all sizes)
Sterile gauze rolls and bandages (all sizes)
Adhesive bandage (all sizes)
Hansaplast (all sizes)
Cotton wool
Paper wool
Asepsol conc.
Antibacterial gel for dry hand-washing
Mediflex gloves non-sterile (all sizes)
Mediflex surgeon gloves (all sizes)
Infusion sets
Sterile injections (all sizes)
Needles sterile (all sizes)
Needles sterile for insulin (Novofine, BD,...)
Baby systems (all sizes)
Canyl i.v.
Device for measuring glucose in blood
Blood glucose meters (Accu-chek activ, performa, Glucosure, Glucoval,...)
Lancing devices
Baby diapers (all sizes)
Diapers for adults (all sizes)
Incontinence pads (all sizes)
Medical coal tar
Digital thermometer

Digitalni devices for measuring blood pressure
Medical shampoo against lice
Medical products against scabies
Ethanol conc.
Hydrogen konc.
Precipitated sulfur (for sulfur ointments in various conc.)
Parafinum liquidum
Vaselinum album
Cera alba
Benzyl benzoate
Oleic acid
Trietanolamine
PVC bottles of 1liter (three compartments)

Additional information may be obtained by telephone +381113614-666 and +381113616-257, as well as through email address: lekovi@zdravlje.gov.rs.